

Ruana Nga Uusu-uusu A Pol Hurula'aa Hunie Mo Tesalonaeka

?A tei ni e uusue uusu-uusu ienini?

Ngaeta na'ohai mwane aana soihaada'inge oto i na'o, a Pol Hurula'aa, ni e uusue uusu-uusu ienini.

?E uusue uusu-uusu ienini hunie kira tei?

A Pol e uusu-uusu lo'u hunie mwala kire si aehota hiiwalaimoli aana a Jisas oto wau aana huilume i Tesalonaeka.

?Nga taa e rau-reu maholo e uusue uusu-uusu ienini?

Ngaeta mo waro-warо lo'u mola i purine e hola'i uusu-uusu hunie mo Tesalonaeka, a Pol e si lio saie uri e ka'a aalamie ike ahutana mo dolosinge ikire, na hule aana ngaeta mo iini aada ko ha'a-uusulie mwala takalo uri a Jisas e pwani ooli oto mai uure i Lengi.

?E uusue uusu-uusu ienini huni taa?

A Pol ko uusu-uusu lo'u hunie mo Tesalonaeka huni ha'a-ooodohie mo ne'isaenga takalo ikire i sulie oolinge mai a Jisas. E haata'i diana aada uri i na'ona a Jisas Kraes kei ooli mei, a na'ohai mwane nge e tohungei sai liu honosie a Kraes kei hola'i lae mai na kei eeroa mwala uri ingeie oto a God. Oto aana mei olana e ka'a rau ike ue, a Pol e unue hunie mo Tesalonaeka uri kire ke su'uri tolahi'e, ta'e kire ke ii'o aakau mola.

A Pol ko uusu-usu lo'u huni ha'asusue hiiwalaimolinge ikire na hunie uri kire ke

uure ma'uta'a ma'alana taunge'inilada ko
 lae oto uri taa. Na e hatonga'inie lo'u
 uri kire ke lae pe'i esu a'aila'a mola talai
 ngeulaa ada maraada mala a Pol e asuie.
 ?Nga taa ni mo pweu ni wala i laona uusu-uusu
 ienini?

tata'alanga, ha'aletehinge, aarenga'inge, asunge
 a'aila'a, manikulu'anga

?Nga taa ni mo eehu'i tatala i laona uusu-uusu
 ienini?

2 Tesalonaeka 2:9-10

?Nga taa ni mo eehu'i ne'isaenga i laona uusu-
 uusu ienini?

Mei wala ni saediananga hunie mo Tesalon-
 aeka

(1:1-2)

A God kei leie mo iini nge kire ko teunge'inie
 kira hiiwalaimoli.

(1:3-12)

Mwane tata'ala oto liutaa kei hola'i lae mai i
 na'ona oolinge mai a Kraes.

(2:1-17)

Helelaka ke diana na kie ke mwa'e-mwa'esie
 asunge.

(3:1-15)

Mei wala ni saediananga ooreta

(3:16-18)

Mei Wala Ni Saediananga

Hunie Mo Tesalonaeka

¹ Saediananga mwaanieu a Pol na a Saelas
 na a Timoti huni'omu aana soihaada'inge wau i
 Tesalonaeka. I'omu oto mo iinoni a God Aamaka
 na Aalahi ikie a Jisas Kraes,

² na melu ko eitanai uri hahu'ana manata-diananga na hanuelamanga ingeie ke ii'o pe'i'omu.

*A God Kei Leie Mo Iinoni Nge Ko Teunge'inie
Kira Hiiwalaimoli*

³ Maeni eesiku maa'i, melu ko paalahea God mola tarau haahi'omu. Na e diana hunie melu ke asuie urine, aana hiiwalaimolinge i'omu ko peine a'aila'a mola i suli maholo, na manata-diananga nge omu to'o aana huni'omu heiliu ko lae pe'i peine no'one lo'u tarau.

⁴ Aena urinena, nge melu ko lae pe'i lahe'omu i laona mo soihaada'inge a God aana ta'ena nga leu. Melu ko lahe'omu haahie tala nge ma'alana omu ko saposalu hiito'o na mwala ko teunge'in'i'omu, ta'e omu uure a'aila'a mola aana hiiwalaimolinge i'omu.

⁵ Aana omu ko saposalu hiito'o i tehula'ana a God oto ienini, nge a God ke si haata'inie uri omu tohungei melisine Aalahanga ingeie. Na aana nga maholo ue mai saposalunge i'omu ngeena kei haata'inie no'one uri leinge a God e oodo taane mola.

⁶ Na aana leinge a God mone e oodo, nge kei haro ha'aloie taane mwala nge kire ko teunge'in'i'omu si'iri ngeena.

⁷ Na a God kei ha'amangoa taane mo weonga mo iini nge taunge'nilada ko lae i tehula'ana. Oto ma'alana kolu ko meni saposalu oto ie, ta'e aana nga maholo ue mai, kolu sa'a he'i saposalu lo'u. Na leune ke si reu taane aana maholo nge Aalaha ikie a Jisas kei uure ta'au i Lengi na kei

siho mai pe'ie mo ensel ingeie nge kire to'o aana nanamanga paine.

⁸ Na ke lae mai pe'ie dunge oto paine huni ha'aloie mwala nge kire ko sere'inie a God na kire ka'a sare tola i sulie ike Tataroha Diana i sulie Aalaha ikie a Jisas.

⁹ Na mei ha'aloinge nge kei hite aada ngeena nge e tohungui aaela oto liutaa, na e sa'a mango oto oo'oo. Na kire kei ii'o oto ha'ataulie a Aalaha na manikuluha'ana aana nanamanga ingeie ta'au i Lengi.

¹⁰ Leu ngeena kei reu aana hai dinge nge a Aalaha kei ooli lo'u mei, hunie ahutana mwala ke ha'amanikulua haahie walu ola diana e asui'i nana mwala ingeie. Mo iini nge kire hiiwalaimoli aana kire kei tohungui lahea no'one aana maholona, na i'omu no'one, omu kei ii'o pe'ie mwala ingeie aana omu hiiwalaimoli oto aana mo wala melu ha'arongo'omu eeni.

¹¹ Oto aena mo olana nge melu ko aare-aarenga'i mola talamiu tarau. Melu ko eitanaie a God ikie hunie ke da omu ke malisine mau-meuringe diana nge e soi'omu hunie uri omu ke ii'o aana. Na melu ko eitanaie a God hunie ke ha'a-oaie mo ne'isaenga diana i'omu aana nanamanga ingeie, na hunie ke pe'i'omu huni ha'amangoa mo esunge diana nge omu ko esui'i i tehula'ana hiiwalaimolingi i'omu aana.

¹² Na melu ko aarenga'i oto urine hunie uri mwala ke lahea Aalaha ikie a Jisas i tehula'ana tolahamiu, na kire ke lahe'omu no'one pe'ie. Na aena aana manata-diananga a God na a Jisas Kraes e tohungui peine oto hunikie, nge melu norue oto uri a God kei aalamie taane

aarenga'inge i'emeelu.

2

Tata'alanga Paine Kei Reu I Na'ona A Kraes Kei Ooli Lo'u Mei

¹ Maeni eesiku maa'i, no ko sare ere lo'u pe'i'omu i sulie maholo a Jisas Kraes Aalahaa ikie kei ooli lo'u mei huni lokokie i saana.

² Nou sere'inie uri omu ke taipu'o-pu'o wa omu ke tolahi'e aana omu ko rongoa ta'ena nga wala ko loho hailiu uri hai dinge a Aalahaa e hule oto. Mwaanie mwala kire eero'omu urine na kire unue uri Li'oa ni e unue, wa uri i'emeelu ni melu unue, wa melu uusue i laona nga uusu-uusu i'emeelu.

³ Omu ke su'uri toli'aasie nga iini ke eero'omu urine, aena aana dinge ooreta e sa'a talei reu ike mola maraana. !Ha'ike! Ta'e ngaeta mo ola kei hola'i reu. Mwala oto hunge kei haro oo ho honosie a God, na lo'u nga mwane e tata'ala oto liutaa kei hola'i lae no'one mai huni heli pe'ie a God. Ta'e a God kei tohungui ha'aloie oto hiito'o.

⁴ Mwane tata'ala ngeena kei ere aaelasie ahutana mo god na ta'ena nga ola nge mwala ko palo-paloa. Na kei ha'apaina'aa maraana uri hunie ke paine lo'u liutaa aana ta'ena nga ola, na hule aana kei lae ii'o i laona Nume Maa'i Peine a God na ni unue uri ingeie oto a God.

⁵ ?Oto e ue? ?Uri omu pulongosie mola nou unu tahanga'inie oto ahutana walu ola oodoi'omu aana maholo nou o'o'o ue pe'i'omu?

6 Na omu saie oto iini nge e uure honosie mwane tata'ala ngeena mwaanie e haata'i i na'ona maholo ingeie.

7 Mwane tata'ala ngeena ko esu taane oto aana maholo ie, ta'e e ii'o mumuni mola ue, lai hule aana a God kei ta'aasie iini nge ko uure honosie mwane tata'ala ngeena.

8-12 Oto aana maholona, mwane tata'ala ngeena ke si haata'i pe'ie nanamanga a Satan, na kei lae pe'i esuie mo hu'i-hu'ite eero-eero hei aaopa'i hunie uri mwala ke pangata'inie. Kei lae pe'i esuie no'one ta'ena nga pwelonga oto mola huni eeroa mwala. Walaimolinge e sai ha'a-uurire taane, ta'e aana kire ka'a sare manata diana ike hunie walaimolinge, nge a God kei toli'aasie hunie kire ke hiiwalaimoli aana mo wala ni pwelonga ngeena. Na aena aana kire ka'a hiiwalaimoli ike aana mo wala to'ohuu, na kire ko ilenimwa'e mola haahie mo ola aaela aana ooraha'aanga, nge a God kei lei mae aada. Ta'e mwaanie omu totolahi'e, aana Aalaha ikie a Jisas Kraes, ke si lae mai i purine mwane tata'ala ngeena. Aalaha ikie kei ooli mei pe'ie manikuluha'ana na kei horo aasie mola mwane tata'ala ngeena, aana kei uuhi maesie mola aana kele mei iiru mwaanie ngidune.

Kie Ke Uure Ma'uta'a Aana Walaimolinge Kie To'o Aana

13 Maeni eesiku maa'i, e malisine melu ke paalahea God mola tarau haahi'omu, aana i'omu mo iini a Aalaha e manata diana huni'omu. A God e lio hilisi'omu uure oto wau i na'o huni ha'a-uuri'omu, na e ha'a-uuri'omu aana omu

hiwalaimoli aana mo wala to'ohuu, na a Li'oa
Maa'i e da omu ne'i iinoni maa'i.

¹⁴ Mo wala to'ohuu nge a God e haarai'omu mei
eeni ngeena, nge oto Tataroha Diana nge melu
lae pe'i taroha'inie huni'omu. Na e haarai'omu
urine ngeena aana e saeto'o aana uri omu ke
to'o aana no'one manikuluha'ana a Jisas Kraes
Aalaha ikie.

¹⁵ Oto maeni eesiku maa'i, omu ke uure
ma'uta'a na omu ke hele ma'uta'a aana
walaimolinge nge melu ha'ananau'omu oto
aana maholo melu o'o'o pe'i'omu, na lo'u maholo
melu uusu-uusu huni'omu.

¹⁶⁻¹⁷ Oto melu ko eitanai uri Aalaha ikie a Jisas
Kraes na a God Aamaka, ke ha'asusue saemiu
na ke ha'a-a'aila'a'omu hunie ta'ena nga mei ola
diana omu ko esuie wa omu ko unue. Na kei
to'ohuu oto aana melu saie oto uri e tohungai
manata diana hunikie na ha'asusulaka e sa'a
mou-mou ike oto oo'oo, na haiholota'inge ingeie
hunikie e tohungai diana na kie sai nou-norue
oto mola hali'ite.

3

Kie Ke Aarenga'i Talana

Mo Iini Nge Kire Ko Taroha'inie

Walana God

¹ Oto maeni eesiku maa'i, omu ke aarenga'i ta-
lameelu hunie uri melu ke sai taroha'inie walana
a Aalaha oto hailiu hunie ta'ena nga hanue, na
hunie uri mwala ke rongo pe'i ha'ama'unge aana
oto mala i'omu omu esuie aana maholo omu
rongoa.

² Na omu ke aarenga'i no'one hunie a God ke kineta'ini'emeelu mwaanie nimana mwala aaela nge tolahada e tata'ala. Aana ahutana mwala sa'a mani hiiwalaimoli ike aana Tataroha Diana.

³ Ta'e a Aalaha mone kei deu i sulie walana, na ingeie kei ha'a-a'aila'a'omu na kei lio i suli diana aamiu mwaanie uri nanamanga a Satan e waeli'omu.

⁴ Na Aalaha ikie oto e da hunie melu ke noruto'o aamiu, ka'u omu ko lulu i sulie oto nga taa nge melu ko unu-unue huni'omu. Na melu saie no'one uri omu kei lae tara'asi tarau.

⁵ Oto melu ko eitanaie Aalaha ikie uri ingeie ke ha'asusue mo lo'onga'inge i'omu hunie omu ke saenanau diana aana manata-diananga a God huni'omu, na aana tolahana a Kraes hunie omu ke uure a'aila'a tara'asi.

Kie Ke Asu A'aila'a

Na Mwaanie Kie Lalawasie Asunge

⁶ Maeni eesiku maa'i, melu ko eitanai'omu aana satana a Jisas Kraes Aalaha ikie, uri omu ke su'uri hikusie mo eesike nge kire ko lalawa huni esu, na kire ka'a tola i sulie ike mo ola melu ko unu-unu'i huni'omu.

⁷ I'omu maraamiu na omu saie oto uri omu ke lulu i sulie oto tolahameelu. Aana maholo melu o'o'o pe'i'omu, melu ka'a lalawa ike huni esu.

⁸ Na melu ka'a totola mwaakule ike aana nga mei ngeulaa mwaanie mwala, ta'e melu haro holi-holi'i mola. Oto melu esu susue mola aatowaa na rodo mwaanie nga iini eemiu e tolahi'e lo'u aana nga mei ola.

⁹ Maholo melu ko lae pe'i esu urine, e ka'a ike i sulie uri melu ka'a to'o aana nga nanamanga

huni da pe'inge mwaani'omu. !Ha'ike! Ta'e melu sare haata'inie mola aamiu uri tohungrei tala diana hunie uri omu ke lae i sulie ni otona.

¹⁰ Maholo melu o'o'o ue pe'i'omu, melu haata'inie oto ha'atolanga aamiu uuri, "Mala nga iini ko lalawa'a huni esu, omu ke su'uri nii ngeulaa ana."

¹¹ Melu ko ere urine, aena aana melu rongoa oto uri ngaeta mo iini eemiu kire tohungrei lalawa'a ni esu. Kire ii'o oto mola na kire ka'a da ike nga mei ola, ta'e kire ko talei lae hailiu mola i matolana mwala huni oho dauhe mola aana mo asunge diana ikire.

¹² Oto aana satana Jisas Kraes Aalahaa ikie, melu ko unue oto hunie mwala ngeena uri kire ke ii'o oto aana tolahai ola diana, na kire ke asu a'aila'a talai ngeulaa aada maraada.

¹³ Ta'e i'omu, maeni eesiku maa'i, mwaanie omu poo-poosua'a huni esuie mo esunge diana.

¹⁴ Mala uri nga mo iini eemiu kire ka'a tola i sulie ike mo wala melu ko uusu'i weu huni'omu ngeena, nge e lae oto i diana hunie omu ke lee-leesie uri kira tei, na omu ke oopa mwaanire hunie kire ke masa mola i sulie tolahada maraada.

¹⁵ Ta'e omu ke su'uri talei deu aada mala uri mo maelonga i'omu. Kei lae oto i diana hunie omu ke ha'apasulire mola, aana ikire mo eesimiu maa'i taane ni ngeena.

Mei Wala Ooreta A Pol

Hunie Mo Tesalonaeka

¹⁶ No ko eitanaie a Aalahaa aana ingeie maraana oto aahu'ine hanuelamanga uri ke ii'o pe'i'omu

na ke niie hanuelamanga ingeie huni'omu tarau
ma'alana nga taa ke rau lo'u.

¹⁷ Mei wala ni saediananga huni'omu ienini,
ineu a Pol ni no ko uusue oto maraaku mala no
ko eu'esuie tarau huni haata'inie uri ineu to'ohuu
ni oto no ko uusu-uusu ie.

¹⁸ No ko eitanaie Aalaha ikie a Jisas Kraes
uri hahu'ana manata-diananga ingeie ke ii'o
pe'i'omu.

**Tataroha Diana i Sulie Aalahā Ikie a Jisas
Kraes**
**The New Testament in the Sa'a language of the
Solomon Islands**
Niu Testament long langguis Sa'a

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sa'a

Translation by: SITAG

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 13 Dec 2023

755c0440-93fa-5020-9311-ff68dce92d1d